PARALIZARON LA OFENSIVA

Timoshenko Sigue Recibiendo Grandes Refuerzos de Tropas

Admite, no obstante, Moscú, que la situación es grave, aunque confía en la victoria final de los ejércitos soviéticos

VYAZMA HA SIDO EVACUADA

MOSCU, martes 14. — La oficina soviética de información dió a publicidad el siguiente comunicado: "El día 13 de octubre, nuestras tropas combatieron encarnizadamente contra el enemigo a lo largo de todo el frente de operaciones, adquiriendo las batallas su mayor violencia entre los sectores de Vyazma y Briansk, después de sangrientas batallas que se prolongaron durante varios días y en los cuales los alemanes sufrieron importantes pérdidas en potencial humano y en material bélico, viéndose obligadas nuestras tropas a evacuar Vyasma el día 12 de octubre.

El día 11 de octubre nuestras tropas abatieron 122 aviones alemanes elevándose nuestras bajas a 27 aparatos.

El día 13 de octubre fueron derribados 7 aviones alemanes en las cercanías de Moscú, a pesar de que el enemigo está lanzando a la batalla gran cantidad de tropas móviles, aviones y tanques, sin dar mayor importancia a las terribles pérdidas que soporta, con el propósito de dar mayor amplitud a sus ofensivas en el sector central.

Todos los ataques germanos tropiezan con una eficaz defensa. Durante el día 13 fueron lanzados violentos golpes al enemigo por parte de nuestras fuerzas aéreas. Mediante ataques [illegible] nuestros aviones bombardearon eficazmente las concentraciones de tropas en tierra, ametrallando además las columnas que se dirigían al frente, como también las columnas motorizadas que transportaban municiones.

Por cada pulgada de terreno que el enemigo conquista, deja montañas de cadáveres y grandes cantidades de material bélico y de municiones.

En uno de los sectores del frente central los alemanes perdieron más de 6.000 hombres y oficiales entre muertos y heridos y fueron destruídos 54 tanques, 190 camiones con tropas y municiones, 23 tanques de diversos calibres y gran número de ametralladoras pesadas y livianas.

★ BAJAS ENORMES DE LOS NAZIS

MOSCU, 13. — Las fuerzas alemanas avanzan esta noche sobre un montón de cadáveres de soldados y oficiales germanos, mientras los noticiosos de Berlín afirman que ya está terminada la guerra en el este. Pero la realidad es muy distinta, la guerra ha adquirido el máximum de violencia y nuestra resistencia no cede, sino que por el contrario aumenta continuamente y el enemigo sólo podrá avanzar pulgada por pulgada, y pagando por ello un elevadísimo precio en material bélico y potencial humano, afirma hoy en su editorial el diario "Estrella Roja" órgano del ejército soviético.

Si los alemanes siguen avanzando en ciertos sectores del frente central [illegible] abrir una brecha en nuestras posiciones, ello se debe [illegible] a [illegible] superioridad numérica tanto en hombres como en unidades acorazadas, y si como hasta ahora afluyen constantemente grandes contingentes de tropas soviéticas para unirse al mariscal Timoshenko, [illegible] momentáneamente, ha hecho inclinar la balanza en favor de los atacantes. No por ello dejamos de reconocer que la situación es seria, pues jamás ocultamos la verdad, pero confiamos absolutamente en la victoria final de los ejércitos rusos.

Refiriéndose a los rumores circulados en el extranjero sobre un posible armisticio solicitado al Reich por Rusia, lo desmintió y afirmó enfáticamente: "La Unión Soviética luchará hasta el final".

En lo que se refiere a las operaciones militares el comentarista de "Estrella Roja" afirma: "Los ejércitos rojos contienen bien [illegible] las embestidas de las divisiones [illegible] y mecanizadas germanas.

[illegible] fuerzas aéreas rusas participan activamente en la batalla, especialmente los aviones rojos de bombardeo en picada.

En el sector de Orel se ha comenzado ya a hacer sentir los rigores del frío, pues ha caído y cae abundante nieve. Las autoridades militares germanas que ocupan Orel, despojan sistemáticamente a los habitantes de la ciudad de sus ropas de abrigo, quitándoles el calzado, ropa interior, etc., no escapando de esta medida ni aún los niños, condenándolos de esta forma a morir de frío.

★ RESISTENCIA A LOS ATAQUES ALEMANES

MOSCU, 13. — La oficina soviética de informaciones distribuyó un suplemento especial ampliatorio al comunicado de medianoche en el cual [illegible] de manifestar que el comando militar alemán sigue enviando refuerzos al sector del sudoeste del frente, agrega lo siguiente: "En esa parte del frente están siendo utilizadas tropas italianas, rumanas y húngaras, además de las alemanas.

Nuestras tropas han respondido ampliamente a los ataques del enemigo, y han logrado contener su avance e infligirle considerables bajas.

En un sector fueron muertos 2.500 soldados y oficiales germanos y se destruyeron 6 tanques, 7 carros blindados, 9 camiones, 122 nidos de ametralladoras, 120 camiones cargados con tropas y otros 24 cargados con municiones. Estas pérdidas fueron ocasionadas en el espacio de tres días, por una escuadrilla de aviones soviéticos.

En combates aéreos que tuvieron lugar en ese sector, fueron derribados 7 aviones alemanes y otros 21 fueron destruídos mientras se encontraban en tierra.

La guerra de guerrillas prosigue intensamente en la región de Dniepropetrovsk donde las fuerzas de guerrillas son muy importantes.

★ EN EL FRENTE CENTRAL

LONDRES, 13. — Fuentes autorizadas informan que el ataque germano en el sector central del frente ruso ha quedado paralizado definitivamente, en comparación con los tres primeros días de ofensiva. Este retraso en el avance alemán se debe a la necesidad de "acabar con el enemigo" en la retaguardia de las líneas del Reich y es muy posible que pasen dos o tres semanas antes que los atacantes puedan reanudar sus asaltos en la misma escala gigantesca con que los iniciaron hace unas dos semanas.

En cuanto al ataque alemán contra Rshev y otras arremetidas en el sector central parece que no han dado hasta ahora ningún resultado. La lucha, no obstante, continúa con gran intensidad y los alemanes tratan de aniquilar a las tropas rusas.

★ CONTRAATAQUES RUSOS EN EL SUDOESTE

MOSCU, 13. — Un complemento del parte ruso, dice textualmente: "En dirección al sudoeste nuestras tropas están luchando encarnizadamente contra las unidades de [illegible] alemanas. En varios sectores de esta región las fuerzas soviéticas lanzaron poderosos contraataques. En la misma región varias unidades rusas [illegible] a las fuerzas enemigas destruyendo 120 camiones cargados de municiones y 80 motocicletas. Fuerzas aéreas soviéticas [illegible] y rechazaron a varios aparatos alemanes que intentaban llevar a cabo un raid contra una localidad rusa.

En las proximidades de Leningrado, una unidad de tanques soviéticos destruyó 12 cañones antitanques, 15 ametralladoras pesadas, 4 puestos de observación de artillería y dió muerte a más de 400 oficiales y soldados".

★ LAS PERDIDAS SOVIETICAS

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 13. — Un comunicado especial del alto comando alemán informa que el número de prisioneros rusos caídos en poder de las tropas alemanas en las batallas de Bryansk y Vyazma, excede de los 350.000.

LA EXPEDICION INGLESA A EUROPA SERIA UNA LOCURA

LONDRES, 13. — El "Sunday Observer", reconociendo la gravedad de la situación rusa, declara que hablar en estos momentos de una expedición británica al continente sería una "locura", pero añade que el Imperio británico y Estados Unidos tendrán que realizar los esfuerzos máximos para salvar a Rusia y salvar la guerra. J. L. Garvin, redactor en jefe de dicho diario, señala que, [illegible], todo el esfuerzo de guerra depende del éxito que tengan los rusos en rechazar los furiosos ataques del enemigo. "Durante semanas —expresa— hemos estado hablando de una crisis inminente, como la de Dunkerque o la caída de Francia. Hoy en día esas funestas predicciones sobre la suerte de Rusia, han sido, incluso, sobrepasadas por los tremendos acontecimientos".

Declara más adelante que si las democracias occidentales quieren tener seguridades tanto para la guerra como para la paz, deben dejar de lado las teorías de responsabilidad limitada y activar sus esfuerzos al máximo, porque el peligro de Rusia es el peligro de ellas y hay que anularlo lo antes posible. Garvin recalca que la amenaza es ahora para Rusia, luego lo será para Gran Bretaña y después para los Estados Unidos, cuya seguridad y futuro se verían fundamentalmente dificultados en todo sentido. Opina que las posibilidades de salvación para Rusia dependen de que el mariscal Timoshenko pueda zafarse de la situación actual y formar con las fuerzas del mariscal Budenny otro frente firme, si es necesario más allá del Volga. "En ese caso —añade Garvin— Norte América y Gran Bretaña enviarán grandes cantidades de abastecimientos al territorio en lucha de la Unión Soviética. A menos que puedan hacer con energía y con éxito, todos los demás proyectos para ayudar a Rusia en estos momentos, serían vanos. Nada constituiría un error más craso que pretender llevar un ataque británico contra algún punto de la Europa hitleriana, pues tal expedición estaría condenada a un fracaso por inadecuada y podría ser un desastre por la falta de barcos y de una neta superioridad aérea. Mucho mejor es ir aumentando el número de nuestros bombarderos, para aplicar mayores golpes".



Año XIV — ★ FUNDADO POR D. ALFREDO ESTRADA EL TRES DE NOVIEMBRE DE 1927 — Santa Fe, martes 14 de octubre de 1941. — No- 4794.

DESVASTADOR ATAQUE AEREO SOBRE EL REICH

Una Lluvia de Bombas Soportó Nüremberg

En la acción intervinieron 400 aparatos británicos, realizando un raid de proporciones

LONDRES, 13. — Las Reales Fuerzas Aéreas, aprovechando el buen estado del tiempo reinante, realizaron anoche uno de sus más devastadores ataques de la guerra y bombardearon intensamente a Nuremberg, cuna del partido Nazi, en el [illegible] de Baviera. Más de 400 aviones intervinieron en las operaciones que incluyeron ataques contra Bremen, importante puerto del Noroeste de Alemania, y varios objetivos de la cuenca, como también la cuenca industrial del Rin. Nuremberg fué el blanco del ataque más violento. Los otros ataques fueron de menor intensidad. Las primeras informaciones indican que los daños causados han sido de consideración y que los ataques fueron un éxito. En los círculos extraoficiales se estima que más de 1.000 aviones, incluyendo bombarderos, cazas y aparatos del comando costero, han atacado a blancos, tanto de día como de noche, desde que el tiempo mejoró el viernes después de haberse registrado una inactividad de nueve días. Los aviones británicos han lanzado sus ataques desde Noruega hasta Burdeos y han atacado [illegible] contra las zonas industriales de Alemania y otros objetivos en el Norte de Francia.

Nuremberg, una ciudad de aproximadamente 400.000 habitantes, es un importante centro industrial. Las fábricas [illegible] al máximo de su capacidad, produciendo maquinarias y equipos eléctricos. La ciudad es famosa por su apariencia pintoresca, no habiendo cambiado relativamente mucho desde la época del Renacimiento. En el siglo XVI era el centro de la cultura germana. Gustavo Adolfo fué sitiado allí por Wallenstein durante la guerra de los 30 años. Cuna del partido Nazi, éste ha realizado todos los congresos allí.

MUERTOS Y HERIDOS ENTRE LA POBLACION CIVIL

BERLIN, 13. — Anoche, gran número de aviones británicos [illegible] y [illegible] de Alemania. Arrojaron bombas de alto poder explosivo e incendiarias en diversos lugares, causando muertos y heridos entre la población civil. Numerosos edificios quedaron destruídos o dañados. 9 aeroplanos agresores fueron abatidos.

RAID AEREOS CONTRA EL NORTE DE FRANCIA

LONDRES, 13. — Esta noche la aviación británica prosiguió su ofensiva contra el sector norte de Francia y llevó a cabo sus ataques en dirección a Dunkerque, Boulogne y Grisnet.

Las Versiones Sobre Desembarco de tropas Inglesas en Arcángel

OTAWA, 13. — En fuente altamente autorizada se desmintieron esta noche las versiones sobre un desembarco de tropas británicas en Arcángel.

Se calificó las noticias circulantes como completamente absurdas.

Llegó a Inglaterra un Ministro de Canadá

LONDRES, 13. — El Ministro de la Defensa Nacional del Canadá, coronel J. L. Ralston llegó a un puerto de Inglaterra, acompañado del jefe del estado mayor canadiense, mayor general H. G. Creerar, el teniente coronel G. S. Currie, el general H. L. Cameron y el sargento mayor R. G. Barnett.

Nueva Partida Para Gastos de Guerra Destinaría Italia

ROMA, 13. — Oficialmente se anunció que serán destinados para gastos de guerra una nueva partida de 21.000.000.000 de liras.

Composición del Gabinete Australiano

SYDNEY, 13. — Los representantes de la oposición que integran el Consejo Consultivo de Guerra australiano son los ex ministros del gabinete presidido por Mr. A. W. Fadden, Mr. Hughes, que desempeñaba la cartera de Marina en el anterior gobierno de Mr. R. G. Manzies; Mr. Mc Ewen, que fué ministro del Aire y de Aviación Civil en el gabinete Fadden y Mr. Spender, ex ministro de Guerra.

Los miembros del nuevo gobierno laborista que figurarán en el citado Consejo se tiene entendido que serán los mismos que lo integraban cuando el laborismo figuró en la oposición, esto es, el primer ministro Mr. John Curtin, el ministro de Guerra Mr. Forde; el ministro de Suministros, Mr. Beasley; el de Marina y Municiones Mr. Makin y el Fiscal de Estado y ministro de RR. Exteriores, Dr. Evatt.

Advertencia de Est. Unidos

DALLAS (Texas), 13. — El Presidente del Comité de relaciones Exteriores del Senado, Mr. Connally, en una declaración hecha ante 50 mil personas, expresó que Estados Unidos ocuparía cualquier colonia francesa en el hemisferio occidental, si el gobierno de Vichy estuviera dispuesto a permitir que los alemanes las utilizaran.

"Insistimos — agregó — que ninguna infiltración extranjera de carácter político, será permitida en el hemisferio occidental, y que ninguna base será adquirida en este hemisferio por ninguna potencia extranjera."

La Capital Soviética Como "Ciudad Frontal"

Moscú se encontraría protegido por un gran sistema de defensa, que lo hace inexpugnable

LONDRES, 13. — Moscú se halla protegido por un moderno sistema defensivo que lo hace inexpugnable.

Según informó hoy una alta personalidad militar que conoce perfectamente dicho sistema, la capital soviética cuenta con una serie de fortificaciones en profundidad especialmente construídas hace dos años para resistir los ataques de las divisiones acorazadas. Además de ésto, todas las condiciones tácticas de la defensa quedaron cuidadosamente estudiadas en dicho plan defensivo. Una larga cadena de puntos fortificados, unidos entre sí por ramales subterráneos, constituyen el perímetro exterior de la defensa, de tal modo que cualquier ataque efectuado contra estas posiciones obligaría al adversario a dispersar sus fuerzas ya que una penetración compacta sería imposible, pues la entrada hacia el interior del dispositivo está impuesta por la configuración del mismo. Luego, el adversario que lograse penetrar a través de las defensas exteriores, se hallaría ante la línea principal de resistencia constituída por fortalezas camoufladas prácticamente inexpugnables. Además, los tanques y carros blindados esperan a cubierto el momento de entrar en acción en los garages subterráneos existentes.

"UNA CIUDAD FRONTAL"

MOSCU, 13. — La ciudad de Moscú ya no es una "base de retaguardia", sino que se ha convertido en lo que en Rusia se llama "una ciudad frontal", según se afirma en los círculos autorizados.

En la tarde del domingo pasaron por la ciudad nuevas reservas bien equipadas, que desfilaron por las calles, para dirigirse a [illegible] desde los cuales serán transportadas al frente. Pasaban grandes cantidades de cañones y de camiones, algunos eran nuevos y otros evidentemente mostraban señales de haber hecho un largo recorrido por los caminos.

A la población de la capital se le ha hecho saber en forma que no permite dudas, de que ésta es una hora de peligro para la nación y la población rusa ha sido definitivamente informada, de que el enemigo se aseguró una cuña en las defensas soviéticas en el sector de Vyazma y de que se libran batallas desesperadas que duran varios días, en la zona de un río que se designa con la inicial "M". Los rusos saben ahora que el peligro principal lo constituye la determinación del enemigo, de avanzar por el principal camino que conduce a la capital y saben también que los alemanes han derrochado muchas vidas, en amplios ataques de paracaidistas que aterrizaron en la retaguardia soviética de esa región.

"El ejército sabe ahora que en las últimas 48 horas, los alemanes han efectuado un gran avance hacia el norte, desde Briansk, con el propósito de alcanzar a las fuerzas soviéticas por la retaguardia en la región de Vyazma. Un batallón de tanques fué enviado a hacer frente a éste peligro, hasta que puedan llegar allí más fuerzas soviéticas a encarar la situación.

"El transporte de éstas fuerzas no es tarea fácil, debido a que la aviación alemana bombardea los caminos de dicho sector y dificulta el tránsito.

"Los refugiados de Orel que llegan a Tula, dicen que los alemanes hicieron en esa ciudad registros casa por casa, en busca de ropas de invierno, de las que se apoderaron sin miramiento alguno para con la población.

Rebelión en Países Ocupados

En Noruega han sido dañadas las fortificaciones alemanas

CASTIGOS

ESTOCOLMO, 13. — El comandante militar alemán del distrito de Alsund (Noruega) ha advertido a la población que se castigará severamente a los responsables de los actos de sabotaje descubiertos en las fortificaciones alemanas del distrito. Las fortificaciones del distrito de Alsund son de reciente construcción y hace poco se habían empleado las mismas para "ejercicios de invasión". Los actos de sabotaje fueron cometidos después de partir las tropas. La advertencia formulada por el comandante militar local, dice: "Antes de proceder quiero dar una última oportunidad. El castigo de los que intervinieron en la destrucción de las fortificaciones alemanas será muy severo. Si los responsables son adultos serán ejecutados, y si menores, sus padres se harán responsables". Ya han sido detenidas numerosas personas en investigación del hecho.

EN CHECOSLOVAQUIA

MOSCU, 13. — En un comunicado oficial se anunció que en Checoslovaquia reina un terror "ilimitado", encontrándose en campos de concentración más de 150.000 checos. Se afirma de que en los últimos días los agentes de la Gestapo, estimulados por el protector Reinhard Heyndrich, ejecutaron o encarcelaron a varios miles de patriotas checos. A los campesinos checos de Moravsjostrava, Brino y otras localidades se les despojaron de sus tierras y se les prohibió cantar las canciones regionales. Los teatros fueron clausurados y los libros de enseñanza checa fueron reemplazados por otros de corte nacionalsocialista.

CONMUTARON LA PENA DE MUERTE A 24 COMUNISTAS

ZAGREB, 13. — Se anunció oficialmente que en Travnik Bosnia fueron sentenciados a muerte 24 comunistas. Luego que el tribunal dictó las sentencias, Pavelik conmutó las penas, quedando condenados sólo once a cinco años de prisión.

ESTOCOLMO, 13. — Informaciones recibidas de Noruega señalan que en la pequeña localidad de Mysen, cerca de Oslo, un grupo de 500 personas atacaron a un tren de transporte.

Las autoridades alemanas enviaron inmediatamente refuerzos para la policía local, deteniendo a 50 personas, las que están acusadas de realizar actos colectivos de sabotaje.

Señalan las mismas informaciones que los actos de hostilidades contra las fuerzas de ocupación se están produciendo tan frecuentemente en todo el territorio Noruego, que las autoridades noruegas impuestas por los alemanes son impotentes para impedirlos.

MOSCU, 13. — La agencia Tass anuncia desde Ginebra que sólo el 25 por ciento de las fuerzas alemanas de ocupación, permanecen aún en Bélgica.

Agrega la misma información que desde hace [illegible] las noches grandes cantidades de tropas germanas son enviadas al frente oriental, efectuándose el traslado con gran secreto.

Una declaración Terminante del Ministro Knox

LONDRES, 13. — El secretario de Marina, Coronel F. Knox, al informar hoy ante la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, respecto a la urgencia de modificar la ley de neutralidad, agregó porque se lleve a cabo esa modificación, y agregó que ante la demora en aceptarla significa correr el riesgo de que [illegible] pudiese perder la guerra.

Dijo que "ya es tiempo que Estados Unidos se dé cuenta de la necesidad de que prestemos toda nuestra ayuda a los países que luchan por derrocar a Hitler, aun en el caso de que esa ayuda nos arrastre a la guerra".

Enérgica Alocución del Ministro Hicks

LONDRES, 13. — Al hablar a varios miles de obreros del gremio de construcciones, que están trabajando en la erección de una fábrica necesitada urgentemente, Mr. George Hicks, secretario parlamentario del Ministerio de Obras Públicas, dijo hoy: "Los boletines de la guerra informan de la lucha en dirección a Moscú y Odesa. Nos decimos: "Esto es muy grave". Pero lo que debiéramos decírnos nosotros mismos es que en la primavera próxima, de acuerdo con los boletines nazis, habrá "lucha en dirección a Londres, Leeds y Glasgow". Que los planes nazis han sido retardados, pero no podemos afirmar que han sido detenidos. Esto no es un caso de crear pánico, sino de mirar a los acontecimientos en la cara. ¿Y qué ocurrirá si viene la invasión? Todo hombre de trabajo británico, o mujer, pedirá a gritos trabajo y más trabajo, pidiendo nada más que alimentos y agua para vivir y trabajar. Ese es el espíritu de la Rusia de hoy. Será nuestro espíritu, si llega la hora. Debiera ser nuestro espíritu de hoy. Las fábricas a medio construir para nada sirven. Debemos levantarlas y hacerlas entrar en producción, y seguir construyendo fábricas. Ha llegado la hora en que no debe ser considerado si el esfuerzo de un albañil ha sido suficiente, sino que debe considerarse cuál es el máximo que cada uno de nosotros puede rendir para salvar la sangre de Rusia, de Gran Bretaña, de nuestras mujeres y de nuestros hijos. He pasado toda mi vida luchando por obtener mejores salarios y mejores condiciones para los obreros de la construcción. Hoy os digo a vosotros que el dinero que halláis en vuestros sobres de pago es una de las cosas menos importantes de vida".

Reina un Terror Ilimitado en Checoeslovaquia

BERNA, 13. — Del "tercer frente" se tienen nuevas noticias sobre la creciente actitud hostil hacia el Eje, de las naciones europeas sojuzgadas.

Radio Moscú anunció que en Checoslovaquia, reina un terror ilimitado y que las autoridades nazis han recluído en campos de concentración a más de 150.000 checos. También informó que en los últimos días fueron ejecutados o encarcelados miles de patriotas.

En Tracia, Grecia, durante una sangrienta refriega, patriotas helenos dieron muerte a 12 policías búlgaros.

En la zona de Francia ocupada, fué fusilado otro ciudadano francés por tenencia ilegal de armas.

En Yugoeslavia los guerrilleros continúan sosteniendo recios choques contra las fuerzas nazifascistas y en Bélgica y en Holanda, fueron arrestados más elementos comunistas.

El Frío Sorprendió al Ejército Alemán

MOSCU, 13. — Despachos recibidos de Tula hacen saber que una intensa ola de frío que se produjo hoy inesperadamente en el frente central, tomó desprevenidas a las tropas alemanas y que los miembros de las tropas de asalto nazis recurrieron al expediente de registrar viviendas los campesinos en procura de prendas de abrigo.

La súbita ola de frío sorprendió a las fuerzas alemanas con sus uniformes de verano según dice el "Krasnaia Zvieżda", y a causa de ello, divisiones enteras están sufriendo considerablemente. Se afirma que con el objeto de anticiparse si es posible a esa contingencia, para la cual el ejército alemán no ha sido preparado, que Hitler decidió realizar su más reciente ofensiva, con la idea de poner fin a la costosa campaña rusa antes que llegue la verdadera temporada invernal. De esta manera, las autoridades rusas reciben a los primeros fríos como un nuevo obstáculo que entorpecerá las operaciones de los alemanes.

Otros [illegible] que los soldados alemanes, ateridos de frío a causa de lo inadecuado de sus ropas, saquean las casas de los campesinos a fin de procurarse frazadas, abrigos, ropa interior de lana y [illegible], agregando que llegan hasta el extremo de apoderarse de ropas de niños. Dice a este respecto el "Krasnaia Zvieżda" que los tejados de las casas y las copas de los árboles se hallan cubiertos ya de nieve, y que el intenso frío que reina, especialmente por la mañana y por la noche, está causando estragos entre los soldados enemigos.

ADMITE LONDRES LA GRAVEDAD DE LA SITUACION RUSA

LONDRES, 13. — La situación en el frente oriental domina a la prensa londinense esta mañana. En todas partes se refleja la extrema gravedad de la situación y casi sin excepción se pregunta si Rusia será capaz de resistir la última gran campaña alemana y la continua ofensiva a través del invierno, pregunta que es contestada afirmativamente y son anticipadas varias razones al respecto; no se expresan sobre los grandes sacrificios geográficos como de materiales y hombres que debe ya soportar nuestro aliado.

Nunca como hoy se ha demostrado admiración por los esfuerzos que ya han hecho las fuerzas rusas y que continúan haciendo, si la prensa ha discutido [illegible] urgencia la cuestión de si Gran Bretaña está haciendo absolutamente lo máximo de su parte para ayudar a su tan presionada aliada. En lo que ha sido posible saber de las [illegible] de los comentaristas militares sobre la posición en el frente oriental, la opinión general es que Hitler ha lanzado todos los recursos a su disposición en la presente ofensiva tratando de capturar la capital de los Soviets y de aniquilar las fuerzas rusas antes de la llegada real del invierno.

[illegible] la importancia en lo más mínimo [illegible] éxito en estos días [illegible] que la ofensiva de Hitler, lanzada hace ya diez días, no ha [illegible] considerables victorias iniciales. Dichos éxitos han sido, fuera de dudas, logrados, pero el primer terrorífico empuje de Hitler ha decrecido [illegible] y a pesar de que la ofensiva no parece haber perdido su ímpetu, los avances han ido disminuyendo. Hasta que se [illegible] ofensivo puede ser mantenido luego de que hayan pasado los ímpetus iniciales de una ofensiva montada sobre una escala tan gigantesca y que no puede decirse nada sobre ello. Garvin, en el diario "Observer", dando un crudo aspecto del peligro de Rusia, dice: "Nuestros aliados de Oriente están resueltos a luchar hasta la muerte en su suprema batalla por la libertad nacional y contra la esclavitud racial". Saben que esto es un caso de vital importancia en la historia total del pueblo ruso. Combaten con desesperación en el sentido elemental, pero si por un momento desesperan. En el corazón de Rusia, el [illegible] para ellos, [illegible] por las pérdidas alemanas, están aguantando la presión enemiga en todos los caminos de acceso a Moscú.

En Vyazma y Bryansk y sobre la línea del río [illegible] al norte de Orel, están peleando los ejércitos [illegible]. No ha habido nunca en el mundo una [illegible] más grande de espíritu nacional. El heroísmo y la resolución de sus gobernantes son iguales al coraje sin fin y a la resistencia de las tropas y oficiales y del pueblo en general.

LA CONCENTRACION DE LA INDUSTRIA EN G. BRETAÑA

LONDRES, 13. — Se han conseguido los detalles de los resultados de la concentración de la industria en Gran Bretaña con el propósito de hacer el mejor y más económico uso de las capacidades y operaciones de las fábricas. Con la liberación de 115.000 y librando 45.000.000 de pies cuadrados de espacio de fábricas — a pesar de que no todo es utilizable para otros propósitos — el programa original ha sido casi completado con excepción de la industria lanera. La industria algodonera ha aportado la mayor contribución pero otras industrias han aportado no menos de un millón de pies cuadrados de espacios ocupados por fábricas y por lo menos más de 1.500 trabajadores son de la industria de las medias, de los zapatos, de las alfombras, linoleum, rayon, baldosas, planchas de acero e industrias del cuero. Se ha necesitado mucho menos coerción de lo que se esperaba. Arreglos voluntarios han aportado casi dos terceras partes de la concentración. La coerción ha sido aplicada nombrando ciertas firmas como "firmas núcleo" con la condición de que ellas se hicieran cargo de la producción de las otras firmas especificadas. Referente a la liberación de trabajadores en varias industrias se había logrado abreviar bastante debido a la limitación de abastecimientos o por otras razones antes de ser aplicado el plan oficial de concentración. Los cálculos de los resultados directos de la concentración no indican por lo tanto el total general de trabajo transferido de las industrias contribuyentes a trabajos de necesidad. Además de seguir incluidas en la lista original se está aplicando la concentración a otras industrias [illegible] de hierro, [illegible] y porcelana. La concentración de la industria de [illegible] de acero está casi completada. [illegible] requerida la concentración dentro de breve tiempo de la industria de la madera.

Predicción de un Líder en los Estados Unidos

WASHINGTON, 13. — El líder democrático, Mr. Mac Cormack, expresó hoy en rueda de periodistas: "Me aventuro a predecir que antes del fin de semana la Cámara aprobará la revisión de la ley de neutralidad permitiendo que se arme a los buques mercantes y que esta decisión será adoptada por una mayoría substancial".

Por su parte, el senador Van Nuys, miembro del Comité de Relaciones Exteriores del Senado expresó su oposición a la reforma de la ley, diciendo: "El armar los buques mercantes o enviarlos hasta puertos beligerantes nos conduciría más pronto o más tarde a participar en el conflicto armado".

Otros dos miembros del mencionado Comité, los senadores Gillette y Lafollette dijeron que el gobierno contempla la modificación de la ley de neutralidad no porque ésta haya demostrado ser inefícaz sino porque obstruye el esfuerzo de guerra.

Actividad Gremial

Reunión de la C. Paritaria

De acuerdo con lo que se había resuelto, ha realizado reunión ayer la comisión Paritaria que tiene a su cargo el control para el cumplimiento del convenio firmado entre la Sociedad Propietarios de Panaderías y Centro de Obreros Panaderos.

Asistieron el Presidente de la entidad patronal Don [illegible] y el vocal Don [illegible] y por el Centro Obrero Antonio Gastrero.

Abiertas las deliberaciones por el Director de la Oficina Regional, Doctor [illegible]

[illegible]

A continuación el Presidente hace saber a los delegados, en su carácter de Director Regional, que ha facultado al Inspector Jefe Don Juan Pantano, para que adopte las medidas que considere convenientes a fin de asegurar el estricto cumplimiento del convenio vigente y las disposiciones que lo complementan.

España no Abriga el Propósito de Conquistas Territoriales en el Continente Americano

MADRID, 13. — Con motivo de la inauguración del Consejo de la Hispanidad, el Sr. Manuel Halcón, Canciller del citado organismo manifestó en el discurso que pronunció, que la fuerza de la Hispanidad reside en la defensa de la verdad, atacando seguidamente la propaganda fundada en la difusión de noticias falsas o tendenciosas que deberá desaparecer del continente.

"La radio de Miami — dijo — al exponer sus dudas respecto a las intenciones del Consejo de la Hispanidad, no hizo más que recoger el eco de las falsedades esparcidas por la propaganda y sus también llegaron al continente americano, donde estas falsedades son recogidas por los espíritus sanos, pero hay que reconocer que siempre queda algo de esa propaganda. Declaramos que nunca hemos tenido ambiciones territoriales respecto a América y que la hispanidad la concebimos basada en el respeto de las autonomías de todos los pueblos hispanoamericanos, sin la admisión de privilegios de ninguna clase y si alguien pretende negar nuestras intenciones debemos arrojarle de nuestro lado como una cosa abyecta. Desde ahora, proclamamos el derecho de rechazar toda idea, toda acción contraria a los que significa para nosotros el concepto de la hispanidad, que respeta por igual las soberanías de todas las naciones hispanoamericanas.

Más adelante el Sr. Halcón se refirió a las tareas futuras del Consejo inaugurado, al decir, que España enviará una misión al Perú con motivo del centenario de Pizarro, como asimismo organizará en Lima, una exposición de libros españoles y también anunció la próxima llegada a Madrid, de 17 hispanistas suramericanos para establecer las reglas por las que se regirá en el futuro la doctrina de la hispanidad.

Agregó el Sr. Halcón, que el Consejo se ocuparía de la situación de los españoles que [illegible] de la guerra civil y al hablar de la repatriación de los mismos, dijo, "solamente serán excluidos de esa repatriación, aquellos que llevan dentro de ellos mismos el veneno de la anti-hispanidad. Los otros esperamos que regresarán a la madre patria."

Refiriéndose a la crisis comercial producida por la guerra actual, el Sr. Halcón manifestó, sus esperanzas de que una vez finalizada la contienda, España estaría en condiciones de ayudar a los países sudamericanos a recuperar los mercados europeos y concluyó su discurso, expresando la satisfacción que le había producido la manifestación del Caudillo respecto a que en breve plazo [illegible] en Suramérica un organismo filial del Consejo de la Hispanidad.

Nuevo Tipo de cañón emplean los Soviéticos

BERNA, 13. — Las tropas soviéticas en su lucha contra las fuerzas alemanas están empleando un nuevo tipo de "cañón ametralladora", según anuncia la agencia oficial francesa desde la frontera soviética.

Agrega la información que los detalles de esta nueva arma son, hasta el momento muy contradictorios. En fuentes italianas se describe a esta nueva arma como un cañón oruga que tiene una cinta para 60 proyectiles de distintos calibres, y que hace fuego simultáneamente.

Por su parte — agrega la agencia francesa — las informaciones de origen alemán señalan que dicho cañón [illegible] dispara a razón de 60 proyectiles por minuto.

Los Bosques Que Rodean a Moscú

LONDRES, 13. — Los ejércitos nazis en su [illegible] hacia Moscú están dejando los llanos y llegando a la zona de los densos bosques, entre Vyasma y Moscú, escribe el "Daily Mail". Esta zona se extiende por más de 150 millas. [illegible] Whippet, camiones, cañones y [illegible] es difícil este obstáculo. Quizás nos sorprendamos al oír [illegible] los caballos y la caballería [illegible] de juego un rol decisivo.

La zona por la cual deben atravesar los alemanes si han de llegar a Moscú, comprende alrededor de 60 por ciento de bosques, donde los nazis han de sufrir grandemente debido a la falta de planos exactos de los caminos y huellas. Huellas hay pocas y muy distintas unas de otras.

Soldados de la India en Londres



Soldados de la India, saliendo del Parlamento durante su visita a Londres

Roosevelt cree que Rusia Seguirá Resistiendo Aún

WASHINGTON, 13. — Según fuentes parlamentarias, el presidente Roosevelt opina que el ejército ruso seguirá resistiendo por un largo período de tiempo aunque caiga Moscú y que establecerá una línea defensiva en el área que se extiende detrás del río Volga para proteger las zonas donde se halla situado el cuarenta por ciento de las industrias [illegible] de la Unión Soviética.

De acuerdo con las mismas fuentes, preocuparía a Roosevelt, la posibilidad de que Japón se lance contra Rusia si el Reich triunfa y de que los nipones puedan realizar todavía su gran ofensiva hacia el sur, acontecimientos éstos que comprometerían seriamente a los Estados Unidos.

Provocó un Duelo en Lima la Película "El Gran Dictador"

LIMA, 13. — La película de Carlos Chaplin, "El gran dictador", fué motivo de un duelo a pistola entre el ministro de Justicia, doctor Lino Cornejo, y el senador Manchego Muñoz, sin que, felizmente, haya habido [illegible]. En el curso del debate que se produjo en el Senado por la prohibición de que se exhiba dicha película, el senador doctor Manchego Muñoz emitió juicios que afectaron al ministro de Justicia, promoviéndose un duelo. Los duelistas se cambiaron dos disparos y al terminar el lance no se reconciliaron. Con anterioridad el ministro renunció a su cargo, pero su dimisión fué rechazada.

Opinión del Gral De Gaulle Sobre los Exitos Nazis

LONDRES, 13. — El general De Gaulle envió el siguiente mensaje a los franceses: "Los éxitos militares alemanes en Rusia [illegible] han tomado [illegible] la propaganda enemiga [illegible] los franceses [illegible]

SE INVESTIGA UN HECHO ATRIBUIDO A UN JEFE MILITAR

BUENOS AIRES, 13. — [illegible]

TRIPULANTES DE UN BUQUE PORTUGUES SE HALLAN A SALVO

LISBOA, 13. — Llegaron los tripulantes del vapor portugués Corte Risons, de 2.100 toneladas, hundido en el Atlántico, según se cree, por un submarino alemán.

A CONFESION DE PARTES..

BERNA, 13. — El ministro italiano de Información, señor Roberto Farinacci, pronunció un discurso en Cremona en el que expresó: "Debemos prepararnos para hacer frente a una larga guerra. Los fascistas deberían [illegible]

Los Comentarios de la Prensa Londinense Sobre Frente Oriental

LONDRES, 13. — [illegible]

Adiestramiento de las Reservas del Ejército en Territ. Soviético

MOSCU, 13. — [illegible]

ATAQUE AEREO AL CANTON DE TARGAN

BERNA, 13. — Un avión de nacionalidad desconocida arrojó varias bombas sobre [illegible] del cantón de Thurgau, según anuncia un comunicado dado a publicidad por el alto comando suizo.

Agrega el comunicado que [illegible]

PROTESTA POR LA CLAUSURA DEL CONCEJO

BUENOS AIRES, 13. — La U. de Contribuyentes dió un manifiesto a raíz de la comunicación [illegible]

Periodistas Nazistas Fueron Envenenados

LONDRES, 13. — Cinco periodistas adictos a las autoridades nacionalsocialistas fueron recientemente envenenados durante una comida celebrada en casa de un "prominente checo" según una información lanzada por la emisora checoeslovaca controlada por los alemanes.

Uno de los periodistas, Karel Laznowsky, director del periódico "Ceske Slovo" controlado por Alemania y que perteneció al ex Presidente [illegible] en un hospital alemán, mientras otro periodista, Vladimir Krychtalek, partidario como el anterior del nacionalsocialismo, se encuentra en estado crítico no [illegible] respecto a su salvación. Los otros [illegible] pero el del anfitrión de la comida a que hace referencia la información.

Ni las emisoras de Praga ni las del Reich ocultan la creencia de que el envenenamiento [illegible] patriotas checos, y acusan a las emisoras checas de Londres como instigadoras del mismo.

Lo curioso del caso es que todos los envenenados [illegible] la comida fueron trasladados a hospitales alemanes, lo cual en opinión de los círculos checoeslovacos de esta capital, parece indicar la poca confianza que existe hacia los hospitales checos, donde se cree que aquellos no hubieran podido ser salvados, a causa del resentimiento popular.

La comida tuvó lugar el 27 de Septiembre, pero la noticia del envenenamiento no ha sido dada a conocer hasta que la muerte de Laznowsky ha hecho imposible por más tiempo la ocultación.

La radio controlada por [illegible] declara que las investigaciones de la policía, que ya han demostrado que los envenenamientos fueron el resultado de un intento criminal, [illegible]

En cuanto a los diarios checos controlados por los alemanes, que pasaron por alto la muerte de cien patriotas checos ejecutados recientemente, dedican una buena parte de sus columnas a la memoria de Laznowsky.

"Hitler Quiere Obtener el Dominio de los Mares"

WASHINGTON, 13. — El secretario de Estado Cordell Hull al formular una declaración ante la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes declaró: [illegible]

EL PELIGRO DEL INVIERNO PARA EL EJERCITO ALEMAN

NUEVA YORK 13. — Las terribles dificultades con que hubieron de habérselas los rusos en la pasada guerra con Finlandia, al enfrentarse con las defensas naturales constituídas por la nieve, nos dan una ligera idea de la inmensidad del problema que se les viene encima a los alemanes, si los sorprende el invierno en medio de activa campaña en el gigantesco frente que va del Océano Glacial Artico al Mar Negro.

El territorio ruso, tanto en Europa como en Asia, es llano en lo general, salvo en los límites de dichas dos partes del mundo, en que se hallan los montes Urales, y está caracterizado además, en la primera de ellas, por numerosos ríos, entre los cuales se hallan los mayores de Europa. Por razón de su uniformidad topográfica, el clima de Rusia en su región occidental es casi uniforme. Fortísimos vientos baten las llanuras y los inmensos bosques. Desde el Norte hasta el Sur el invierno es crudo y abundante en nieve, en tanto que el estío es calurosísimo y seco. El invierno es muy prolongado, duran las heladas hasta fines de abril y a veces hasta fines de mayo. Inmediatamente después del breve y caluroso estío — y no ha sido este precisamente una bendición para los alemanes — se inicia el invierno. En los montes Urales la temperatura baja a cero a principios de setiembre; en el Oeste y el Sur de Rusia, a principios de octubre y en la región del Cáucaso, a mediados de noviembre.

Para entonces casi todo el enorme territorio ruso se halla cubierto de nieve y hielo. Para mediados de diciembre casi todos los ríos se han congelado al punto de podérselos atravesar en trineos. De octubre a marzo soplan fuertes vientos, huracanados a veces, especialmente en las tundras bañadas por el Océano Glacial Artico, y en las tierras meridionales de pan llevar.

En Moscú y Leningrado suele empezar a nevar a principios de octubre, y raro es que en aquellas latitudes se derrita la nieve antes de terminar el invierno. Muchas de las ciudades rusas están cubiertas de nieve por espacio de seis o siete meses, o aún más, cada año. En Ucrania y el extremo Sur las nevadas empiezan más tarde y no son tan intensas.

En la extremidad septentrional, de Leningrado para el Océano Glacial Artico, en la que en el estío los lagos y las tundras vienen casi a unirse en un vastísimo cenegal, las bajísimas temperaturas del invierno podrían facilitarle a los alemanes la ofensiva, siempre que dispusieran del vestuario y el equipo apropiados para el caso.

Pero fuera de esa región, a la que Alemania ha enviado algunas divisiones alpinistas, que en el invierno contarían con la excelente cooperación de los finlandeses, no parece probable que pueda seguir el ejército alemán operando en Rusia en la escala en que lo ha hecho hasta ahora. No es de suponer que tenga el vestuario y equipo necesarios para la campaña invernal en un frente de 3.000 kilómetros, y el que el frío intenso, los duros vientos y la espesa nieve constituyan obstáculos inmensos.

Solo en lo que respecta al cruce de los ríos podría encontrar cierta facilidad el ejército alemán; pero eso vendría a contrarrestarlo las desventajas que le significaría el que, al caer las primeras nevadas, estuviese todavía luchando con las hordas rusas en las vastísimas llanuras occidentales de la Unión Soviética.

La Actual Ley de Neutralidad en Est. Unidos

WASHINGTON, 13. — El secretario de Guerra, Mr. Stimson, hizo un llamado a la comisión de relaciones exteriores de la Cámara de Representantes, abogando para que sea eliminada la cláusula de la ley de neutralidad que prohibe el artillamiento de los barcos mercantes.

Declaró que eso constituye una "provisión humillante" que debe ser anulada cuanto antes a fin de que los barcos estadounidenses puedan defenderse en el mar. Destacó que la ley de neutralidad dificulta la defensa de los Estados Unidos, la cual sería facilitada si los barcos norteamericanos pudieren entrar en puertos de países beligerantes.

EN MEMORIA DEL DR. LISANDRO DE LA TORRE

CORDOBA 13. — El 26 del corriente se realizará un homenaje a la memoria del Dr. Lisandro de la Torre que se llevará a cabo en la estancia de Pinas y consistirá en la inauguración de un monolito recordatorio.

Hará uso de la palabra en nombre de los amigos del prestigioso hombre público desaparecido, el ex gobernador de Santa Fe, Dr. Luciano Molinas.

ENVIO DE TANQUES DE CANADA PARA RUSIA

LONDRES, 13. — Mr. C. Howe, ministro de municiones y de abastecimiento del Canadá, anunció que el gobierno canadiense realizará grandes esfuerzos a fin de poder enviar a la U. Soviética, antes de fin del año actual, 100 tanques medianos y livianos. Estos tanques se producirán fuera del programa actual de unidades blindadas que está fabricando el Canadá.

La Junta de Peluqueros

Acaba de fundarse en nuestra ciudad una nueva organización gremial bajo la denominación de Junta de Peluqueros, en una asamblea realizada ayer a las 10 horas en el local de la calle Belgrano 2721, formada por patrones y oficiales peluqueros. Sus autoridades han quedado constituídas en la forma siguiente:

Presidente, Gualberto Díaz; vice, Andrés Malfante; secretario, Arnaldo F. Monserrat; pro, Pedro Durán; tesorero, José García; pro, Casimiro López; vocales, Abdón Galarza, Francisco Castagno y Daniel Kaplan; suplentes, Romualdo Oviedo, Humberto Aguilar, Pedro González y Daniel Torres; revisores de cuentas, Oscar Gambini y Francisco J. Gómez.

En la misma asamblea se reconocieron los gastos realizados en la habilitación de dos canchas de bochas en su sede social y después de largas deliberaciones se aprobaron los estatutos presentados por la comisión especial nombrada para tal efecto, compuesta por los señores Gambini, Monserrat y Kaplan, desde el Art. 1o. al 6to.

En una de las disposiciones del estatuto, se expresan los fines fundamentales de la nueva sociedad, en la forma siguiente:

a) Elevar al gremio en la fortaleza moral, en común acuerdo entre patrones y oficiales combatiendo la competencia desleal de tarifas bajas.

b) Gestionar ante los poderes públicos la forma de reglamentar la jubilación de peluqueros.

c) Propender a la implantación de una cooperativa y academia de peluqueros.

d) La junta podrá inspirar, patrocinar y cooperar en hacer cuadros filodramáticos y otras manifestaciones del arte, que lleva el nombre de la junta.

La asamblea, en forma solemne, y por unanimidad, se puso de pie y guardó un minuto de silencio, en homenaje a los periodistas desaparecidos, Don Alfredo Estrada y Don [illegible]

También se [illegible] socios honorarios a los Sres. José Menchaca y Arnaldo Hernández.

Por último se resuelve comunicar oficialmente al Centro Comercial de Santa Fe, la fundación de esta nueva entidad.

Esclavitud en Noruega

LONDRES, 13. — Ciento cincuenta mil obreros noruegos trabajan en establecimientos militares alemanes existentes en su país y en industrias nacionales de importancia para el esfuerzo bélico del Reich, según informaciones recibidas por la agencia telegráfica noruega.

"Virtualmente — agrega — se impone a estos trabajadores la esclavitud, ya que no se les permite abandonar sus empleos sin permiso de las autoridades noruegas, que obedecen a instrucciones de los alemanes. Si un obrero abandona su ocupación se le considera culpable del delito de "abandono ilegal de sus tareas", y se hace pasible de un castigo que puede llevar a la prisión perpetua y hasta la ejecución".

Actividad Política

UNION CIVICA RADICAL DE SANTA FE

[illegible]

CENTRO UNIVERSITARIO DE LA U. C. R. DE SANTA FE

[illegible]

JUVENTUD SOCIALISTA "JOSE INGENIEROS"

[illegible]

Tropas Niponas en la Frontera Manchuriana

CHUNG KING, 13. — [illegible]

El Movimiento de Estudiantes y Obreros en Defensa de la Democracia de Nuestra Nación

En una información anterior [illegible]



INTEGRANTES DE LA DELEGACION de estudiantes y obreros que después de la asamblea que [illegible], visitaron hasta nuestra casa a formular una valiente protesta contra la actitud de la prensa alemana

[illegible]

TRIBUNALES

[illegible]

Establecimientos Insalubres

Importante proyecto de ordenanza sancionado

Por la importancia que tiene para la ciudad, publicamos la ordenanza sancionada por el C. Deliberante en su sesión de ayer, de la que es autor el concejal, Dr. Santa Cruz.

Art. 1o.: Los establecimientos insalubres ubicados fuera de la zona de cloacas deberán proceder a la purificación de sus líquidos residuales por medio de cámaras sépticas, separadoras, filtros o de otros procedimientos eficaces.

Art. 2o.: Los sistemas a adoptarse para la purificación deberán someterse previamente a la aprobación del Dpto. de O. Públicas.

Art. 3o.: Acuérdase un plazo de 90 días para que los establecimientos afectados se coloquen dentro de las prescripciones de la presente ordenanza.

Art. 4o.: Las infracciones serán penadas con una multa de 200 pesos y, en caso de reincidencia, con $ 500.— moneda nacional.

Art. 5o.: El Departamento Ejecutivo reglamentará la presente ordenanza.

Expresiones de Condolencia con Motivo del Fallecimiento de Nuestro Director Sr. Estrada

A las numerosas expresiones de pesar recibidas con motivo del fallecimiento de nuestro Director Don Alfredo Estrada [illegible]

Del Automóvil Club Argentino. —

Santa Fe, octubre 7 de 1941. — Señor Director del Diario "EL ORDEN". Ciudad.— De nuestra consideración: En nombre de la Comisión Directiva de esta filial del Automóvil Club Argentino, hacemos [illegible]

[illegible]

Del Dr. Manuel M. de Iriondo

Santa Fe, 12 de octubre de 1941.
Señores Hijos de Alfredo Estrada.
Ciudad.
[illegible]:

Mi ausencia de la ciudad en [illegible], no me ha permitido reiterar a ustedes [illegible] sentimientos de condolencia por el fallecimiento de su señor padre, que ya les expresara personalmente en el acto del sepelio.

Las manifestaciones de pesar, exteriorizadas unánimemente ante esta irreparable desgracia, servirán a ustedes para alcanzar la resignación cristiana tan necesaria para sobrellevar [illegible].

El fallecimiento de [illegible] Estrada afecta sensiblemente al periodismo argentino, y el mismo deja en las filas santafesinas un vacío muy difícil de llenar.

Y para los que fuimos honrados con su amistad y pudimos apreciar de cerca las elevadas condiciones de su carácter, su voluntad y su inteligencia, puestas al servicio de los intereses [illegible] desde su diario, al que consagrara todos sus afanes con una capacidad y energía ejemplares, su desaparición nos llena de pena y constituye una pérdida que valoramos en todos sus alcances.

Ustedes, herederos en la ponderable labor por él desarrollada, sabrán seguramente continuarla y llevarla aún más adelante, guiados siempre por el recuerdo de su acción ejemplar.

Les acompañaré a ustedes con la misma simpatía y el mismo aprecio que tuve por él, que me distinguió siempre con su [illegible].

[illegible] ante sus hermanas de estos mismos sentimientos y aceptar las seguridades de mi particular afecto. — **Manuel M. de Iriondo.**

[illegible] de nuestro Director Don Alfredo Estrada. [illegible] — **Dr. Antonio H. Cesari, Presidente.**

[illegible] Con el más profundo dolor, saludamos atte. —**Dr. Alfredo P. Mar[illegible], presidente; Agustín [illegible], secretario.**

[illegible]

Santa Fe, octubre 7 de 1941. — A los señores Fernando, [illegible] y Oscar Estrada.— Diario "EL ORDEN". Ciudad.— [illegible]

Buenos Aires, octubre 10 de 1941. Srta. María del Carmen Estrada.— Santa Fe.— De mi consideración: [illegible]

El Homenaje del Concejo Deliberante a la Memoria de Don Alfredo Estrada

[illegible] por el Concejo Deliberante de su Municipalidad, cuerpo esencialmente popular, ha [illegible] anoche un sentido homenaje a la memoria de nuestro Director, fundador de EL ORDEN, don Alfredo Estrada.

La recordación adquiere así especial significación que nos place destacar, pues añade a las muchas manifestaciones de pesar popular, la jerarquía del cuerpo que lo realiza.

Un detalle más agrega al acto características acentuadas, ya que propuesto este homenaje por el concejal señor Casanello, adhirieron a él los hombres de todos los sectores, debiendo nosotros destacar la palabra del concejal Dr. Pérez Martín —periodista como nosotros— es decir, que el cuerpo popular de la ciudad estuvo unánime en su recordación.

La figura de don Alfredo Estrada ha sido cariñosa y [illegible] en el recinto del cuerpo representativo de la ciudad a la que él diera sus afanes más esforzados; en ninguna otra parte podría haber sido más significativo que se [illegible] este homenaje, que [illegible] de que quien fué nuestro guión, había sabido [illegible] la estima más [illegible] de sus conciudadanos.

Dirección de O. Públicas

Por el Ministerio de Hacienda y Obras Públicas se dió a conocer una resolución por la cual se aprueban las siguientes [illegible]

[illegible]



Fué Considerado en la Sesión de Ayer del Concejo Deliberante el Encarecimiento de los Artículos de Primera Necesidad

La Suspensión de la Orden. de Edificación

Disparidad de criterio entre los concejales de un mismo sector político

HOMENAJE A NUESTRO DIRECTOR

[illegible]

LAS DELIBERACIONES

[illegible]

PROYECTO DE COMUNICACION

[illegible]

CASA DEL CANILLITA

[illegible]

PEDIDO DE INFORMES

El concejal Casanello informó el despacho solicitando al P. Ejecutivo remita los informes trimestrales que la Junta del Hogar Propio debe remitirle.

Se aprobó sin observación.

Sin mayores observaciones e informado por el concejal Casanello fueron aprobados los despachos [illegible]

[illegible] celebrados por el P. Ejecutivo con Carlos [illegible] y Juan P. [illegible] sobre compra de terrenos.

ESTABLECIMIENTOS INSALUBRES

El concejal Dr. Santa Cruz informó ampliamente el despacho que fija normas para el funcionamiento de establecimientos insalubres. Fué aprobado sin modificaciones.

AMPLIACION DE PARTIDAS

El concejal Casanello informó el despacho que hemos publicado en la edición anterior, despacho que aumenta diversas partidas del presupuesto vigente.

Explicó la razón por la cual la comisión había despachado en forma favorable el pedido del Departamento Ejecutivo diciendo que esas ampliaciones era para hacer frente a obligaciones entre las que figuraba pagar la suma a que la justicia condenó a la comuna.

[illegible]

La venta de pares.—

[illegible]





Sres. DOMINGO DI LUCA, Ing. LUIS PERESUTTI, Sigfrido Ciccotti, Prof. Serafín Ranualdi, Armando Suriano, Miguel Rosiello, Juan Marengo y Francisco Sguillacci, que nos visitaron anoche en representación de "Italia Libre"

Las Intensas Actividades de "Italia Libre" van Conquistando Nuevos Valores en Nuestro Medio

En la Sede de "Acción Argentina" se realizó anoche una reunión organizada por la Comisión Provisoria del movimiento "Italia Libre" en nuestra ciudad. La reunión se vió concurrida por un grupo numeroso de calificados representantes de la colectividad italiana, y a la misma asistieron los representantes del Ejecutivo Nacional de la agrupación y el delegado de la oposición de Norte América, la Sociedad Mazzini.

Este último, el Sr. Serafino Romualdi, hizo una detallada exposición de las finalidades del movimiento de los italianos libres en nuestro país. Expresó que quiere "Italia Libre" en primer término unificar a la colectividad italiana alrededor de la democracia argentina, en la defensa de las libres instituciones del país. Quiere además que los italianos residentes en esta tierra contribuyan a libertad a Italia del invaje alemán, que se ha adueñado de la península con la amplicidad del régimen fascista.

El Sr. Romualdi abundó en argumentos para demostrar que el gobierno italiano ha traicionado a su pueblo, y que los verdadero intereses de Italia son solidarios con la victoria de las democracias. Terminó invitando a los italianos de Santa Fe a organizarse y a estar filas alrededor de la agrupación de "Italia Libre".

La exposición, detallada, clara y elocuente del Sr. Romualdi fué seguida con atención e insistentemente aplaudida por los presentes.

En nuestro país, "Italia Libre" está dirigida por un grupo de prestigiosos intelectuales antifascistas. En la Comisión Argentina figuran nombres como el ingeniero Di Tella, Presidente de la Siam, el Diputado Nacional Juan A. Solari y el profesor Longhi, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de La Plata.

La organización, nacida en Mayo del año pasado en Buenos Aires, ha dado conocimiento a otros movimientos similares en Uruguay, Chile, Columbia, Méjico y otros países de América. En Norte América los italianos libres cuentan con hombres como el conde Carlos Sforza, ex ministro de Relaciones Exteriores y ex embajador en París, el Prof. Salvemini de la Universidad de Harvard, el Prof. Borgese, el Prof. Sturzo, jefe de los católicos democráticos de Italia.

La Comisión Provisoria de la Sección local de "Italia Libre" ha programado una serie de actividad proselitista, que han de culminar en un gran acto público a realizarse en fecha próxima.

PERSISTE LA CRECIENTE DEL RIO

Iniciada la creciente del río en la zona del Puerto de Santa Fe, sigue creciendo.

La altura en el Hidrómetro del dique 1o. 2 era de 2.56, habiendo crecido ocho centímetros en las últimas 24 horas.

El calado máximo admisible en el canal de acceso, 23 pies con 3 pulgadas, en el tramo Santa Fe-Rosario 23 pies con 6 pulgadas.

El calado probable para el día 20 del corriente se calcula en jurisdicción del Puerto 24 pies con 6 pulgadas, y, en el tramo Santa Fe-Rosario 25 pies con 2 pulgadas.

Nombramientos

Por el Ministerio de Gobierno e I. Pública se dió a conocer un decreto por el cual se designa al Dr. Julio César Cabral Villafañe, dentista de la Cárcel Modelo de Coronda. En el decreto se establece que la designación es con carácter ad-honorem.

[illegible]

El concejal Don Roberto Ca[illegible]

[illegible]

el D. Ejecutive Municipal para colocar una placa en homenaje al teniente coronel Julio A. Roca en la calle que lleva su nombre en esta ciudad.

Informó favorablemente el doctor Pérez Martin, y, después de breves palabras del doctor Copes, se aprobó.

COMISION DE PRESUPUESTO

El concejal doctor Pérez Martin informó su proyecto que crea la comisión de presupuesto modificando [illegible]. En forma amplia explicó la finalidad que se perseguía.

Se votó y se aprobó.

PROTESTA

Se consideró después el proyecto de resolución del sector minoritario Unión Cívica Radical del Comité Nacional, formulando pública protesta por la disolución del H. Concejo Deliberante de la ciudad de Buenos Aires.

Al iniciarse el tratamiento, en nombre del sector de la mayoría U. C. Radical de Santa Fe, señor Casanello, expresó que [illegible] ría no prestaba los dos tercios. Enseguida se levantaron los concejales de la mayoría, quedando solo los de la U. C. Radical (Comité Nacional). En nombre de dicho sector habló el doctor José Pérez Martin y doctor Copes dejando constancia de la protesta [illegible] mayoría.

AMPLIACION DE PARTIDA

Sobre tablas fué considerado el despacho del Departamento Ejecutivo sobre modificación de partidas. Explicó el concejal Casanello la necesidad de hacer [illegible]

HOMENAJE A ROCA

Se consideró después el pedido de autorización solicitado por

Llegan Mañana a Bs. Aires los Corredores Brasileños

Viajan a la Capital los señores Dr. Leiva, Sarsotti y Riestra, para ultimar detalles

Se ultiman, como es de conocimiento público, los preparativos para la carrera que el próximo domingo se realizará en la Costanera, denominada este año Internacional de Buena Vecindad.

Con relación a la preparación de esta carrera, hemos recibido anoche del comité organizador un nuevo boletín informativo, del que extractamos las siguientes noticias que consideramos de interés de los aficionados.

Además de los afamados volantes brasileños, barón De Teffé, Chateaubriand Ramos, Dr. Gerardo Avellar y Francisco Landi, cuya inscripción ya se anunciara y que son invitados especiales del comité organizador y del Automóvil Club Argentino y cuyo embarque el día 9 del corriente en el vapor Uruguay ya conocen los aficionados se han inscripto hasta ahora en la carrera los volantes: Rodolfo Martino, Natalio Castaucella, Arnoldo Hoffman, Eugenio Russo, David Dondoni, José Ibarra, José Candiano y Raymundo Pérez y [illegible]. Registradas estas inscripciones, la comisión está en condiciones de anunciar las adhesiones de los volantes entrerrianos señores Luigi Pelasso y La Rosa.

LLEGADA DE LOS VOLANTES BRASILEÑOS

Los volantes brasileños señores Barón de Teffé y Chateaubriand Ramos llegarán a la Capital Federal mañana miércoles a las primeras horas en el vapor Uruguay. Estos volantes traen las cuatro máquinas y serán recibidos por el presidente del comité organizador Dr. Roberto Sarsotti, el presidente del Club Unión, Dr. Emilio G. Leiva y el miembro del circuito, señor José María Riestra.

Los otros dos volantes señores Francisco Landi y Dr. Gerardo Avellar, han arribado ya a Buenos Aires por vía aérea, habiéndoles hecho llegar su saludo especial el comité organizador por medio de un conceptuoso telegrama de bienvenida. Los representantes del comité organizador que se trasladarán a Buenos Aires concurrirán a la embajada de los Estados Unidos del Brasil, para ratificar la invitación ya hecha al Excmo. embajador Sr. José de Paula Rodríguez Alves para que se traslade a nuestra ciudad el día de la carrera. El comité organizador ha hecho llegar a conocimiento de la Sociedad Médica de Santa Fe, el hecho de que entre los competidores brasileños está un distinguido médico carioca, Dr. Gerardo Avellar, quien es un entusiasta cultor del automovilismo. Los médicos locales agasajarán especialmente a su colega brasileño, lo que dará motivo a una nota simpática y cordial.

Una de las cuestiones que mayores comentarios ha suscitado entre los aficionados de todo el país, pues la expectativa de nuestro "Internacional de Buena Vecindad" absorve por completo la atención de todos los deportistas de la república es la situación de los volantes afiliados a la Asociación Argentina de Volantes que aún no han registrado su inscripción, pero cuya participación esperan todos los automovilistas, para ver bien defendidos los colores nacionales frente a los destacados deportistas brasileños que competirán. El comité organizador de esta carrera espera que antes de que se clausure la inscripción definitiva los volantes llegaran a la solución por todos esperada, pues las entidades organizadoras de esta importante carrera han de contribuir en todo lo que esté de su parte, para llegar a una feliz solución.

El comité organizador recibió un especial comunicado de la filial del A. C. A. de Rosario por intermedio del Sr. Brand en el sentido que esta entidad se solidariza en un todo con los clubs de Santa Fe, habiendo dispuesto la suspensión de la carrera del Parque Independencia como una forma de contribuir al buen éxito de la Internacional de Buena Vecindad.

COMISION DE LA VIVIENDA POPULAR

La Comisión de la Vivienda Popular lleva adelante la misión que la ley de su creación le ha confiado.

Relacionado con los edificios que ha construído y que construirá en el futuro, el concejal Dr. Aurelio Scarponi, ha presentado este proyecto de ordenanza:

1o. Eximese del pago de la tasa o impuesto general a las propiedades construídas por intermedio de la Comisión de la Vivienda Popular (Ley 2607).

2o. Comuníquese".

Expresa el nombrado concejal que la ley 2607, que creó la Comisión de la Vivienda Popular, ha dado ya sus frutos. En nuestra ciudad se está terminando la construcción de un grupo de viviendas que serán adquiridas por gente modesta.

Entiende que, por análogas razones a las que han determinado la exención de las tasas a las propiedades construídas por intermedio del Hogar Propio Municipal, debe liberarse de gravámenes municipales a las casas habitaciones contempladas en el presente proyecto.

La Comisión de Hacienda del Concejo Deliberante realizará reunión en el día de la fecha para considerar el co[illegible], que deberá considerar después el cuerpo deliberativo.

Universitarias

Clases a dictarse en el día de la fecha:

DOCTORADO.—

[illegible]

ABOGACIA.—

[illegible]

NOTARIADO.—

[illegible]

PROCURACION.—

[illegible]

Mejoramiento del Alumbrado

Quienes conocen la forma como han progresado y están progresando la mayoría de los barrios de nuestra ciudad, saben bien que en ellos hay muchas necesidades edilicias a llenar. De ellas nuestro diario se ha ocupado en repetidas oportunidades. Al recordarlo es tener presente que no pocos vecinos han formulado peticiones para obtener la colocación de focos de luz en distintas calles de las zonas urbanas.

Atendiendo tales pedidos el concejal Don Roberto Casanello ha presentado un proyecto para que el Departamento Ejecutivo Municipal proceda a colocar focos en calles [illegible] en calle Centeno, entre Rivadavia y Avellaneda del Valle; en la Plaza "Simón de Iriondo" en el lugar donde se ubica la banda de música y dos en calle San Jerónimo y Facundo Zuviría. Declaró el nombrado concejal, que se hará necesaria la colocación de focos que solicitan los vecinos.

LOS ACCIONISTAS DE LA FEDERACION GREMIAL

Los accionistas de la Federación Gremial, sociedad cooperativa de Seguros limitada, se ha dirigido al Sr. Gobernador de la Provincia expresando su reconocimiento por la eficacia con que el P. E. procedió en salvaguardia de sus intereses. En efecto, con fecha de ayer, han enviado la nota que ha continuación insertamos:

A S. S. el Señor Gobernador de la Provincia, Doctor Joaquín Argonz.

SU DESPACHO:

En nuestro carácter de directores del movimiento de defensa de los asociados de "Federación Gremial, Sociedad Cooperativa de Seguros Limitada", nos hacemos un deber dirigirnos a S. E. a fin de testimoniarle nuestro más vivo reconocimiento por la eficacia con que el Poder Ejecutivo supo proceder en salvaguardia de los grandes intereses públicos que estaban en juego. No se nos oculta las graves dificultades que implicaba para el Gobierno la adopción de medidas radicales como las tomadas tan oportunamente; pero ello mismo hace más valedera la posición del P. E., que, en la alternativa de bien público y justicia contra los procedimientos dudosos de una mentida cooperativa, supo interpretar literalmente su alta función de tutela de los intereses sociales.

La investigación decretada a nuestra solicitud, y luego el retiro de la personería jurídica —medida de al ma grande trascendencia—, ha comprometido nuestra gratitud hacia el Poder Ejecutivo y especialmente hacia S. E. y hacia vuestro dignísimo colaborador, el señor Ministro de Salud Pública y Trabajo, doctor Abelardo Irigoyen Freyre, a cuyo talento y comprensión, debemos también el éxito de nuestra gestión, inspirada en anhelos de legítima justicia.

Hemos entendido que el aplauso de los gobernados debe hacerse sentir siempre que corresponda hacía los gobernantes, no sólo por el humano estímulo que supone esta actitud del pueblo cuando por el acercamiento que entraña el triunfo común del derecho sobre una injusticia de extensa afectación social. He ahí explicada nuestra actitud de agradecimiento público hacia ese Poder Ejecutivo, que la hacemos llegar en nombre de los miles de asociados de Federación Gremial, Sociedad Cooperativa de Seguros Limitada, interpretando su sentir y obedeciendo su mandato.

Sin otro particular, saludamos al Excmo. Señor Gobernador de la Provincia con nuestra más alta consideración - JOSE FREGONESE, Presidente; FRANCISCO BUENO, Secretario.

Periodismo

"TRIBUNA": Este diario rosarino ha cumplido trece años de vida. En el transcurso de su existencia, siguiendo las exigencias del periodismo, "Tribuna" ha implantado una serie de reformas que le han permitido el afianzamiento de su prestigio y una más amplia difusión.

De tendencias políticas netamente definidas, sostenida al mismo tiempo la prédica en defensa de las instituciones democráticas, el mencionado colega rosarino ha dedicado especial atención a los servicios informativos de carácter general y las cuestiones vinculadas con el progreso de la Provincia.

Al entrar "Tribuna" en sus catorce años de vida, nos complacemos en expresar nuestros saludos a su dirección y a sus colaboradores.

INFORMACIONES DEL CONSEJO DE EDUCACION

A la hora de costumbre concurrió a su despacho el Presidente del Consejo de Educación, señor Atilio Gisvedoni, quién después de firmar el despacho del día concedió algunas audiencias.

NUEVO HORARIO EN LAS ESCUELAS

Como una consecuencia del adelanto de la hora, el Consejo de Educación a resuelto que desde mañana miércoles, se modifique el actual horario en las escuelas, en la forma siguiente: Escuelas de un turno de 8 y 30 a 12 y 30 horas. Escuelas de dos turnos, de 8 y 30 a 12 y 30 horas. Escuelas Nocturnas de 20 a 22 horas.

Se han dictado las medidas necesarias para el cumplimiento del nuevo horario.

LA ESCUELA DE CALCHINES

La Inspección Nacional de Escuelas Lainez ha comunicado al Consejo de Educación las medidas dictadas, de acuerdo con el plan de coordinación, para proceder a la desintegración progresiva de la escuela 93 de Santa Rosa de Calchines. Hace saber también que desde el próximo curso escolar la escuela nacional 93 funcionará dentro de las normas oportunamente convenidas.

SIGNIFICADO DE LAS PROXIMAS ELECCIONES DE CONCEJALES

LAS ELECCIONES DE CONCEJALES a realizarse en las ciudades de nuestra Provincia el último domingo del mes próximo, de conformidad con la ley Orgánica de las Municipalidades, han de ser objeto de la atención general de los ciudadanos. Con la renovación parcial de los concejos, se presentará la oportunidad para que los partidos políticos se interesen por la solución de problemas de vital importancia para el progreso de las ciudades, para el perfeccionamiento de sus servicios públicos y para que se lleve a término una amplia labor de transformación edilicia.

Del acierto en la selección de los candidatos, en gran parte, depende la labor que desarrollarán los organismos que tienen a su cargo la tarea de control, de colaboración y el deber de no supeditar las cuestiones de positiva importancia para las comunas a puntos de vista fundados en un criterio exclusivista y que ofrece, a menudo, el carácter de subordinación a planes de índole sectaria.

Los problemas de las municipalidades, en sus lineamientos generales, se hallan desprovistos de color partidista. Cuando se trata de la higienización de las calles, del embellecimiento de las plazas, del mejoramiento de la vivienda, del abaratamiento de los artículos de consumo, del fomento de las actividades culturales, de la colaboración para las obras de asistencia social, de los reglamentos para la seguridad en el tráfico, de la urbanización de los nuevos barrios, etc., carece de sentido el sostenimiento de conceptos distintos a título de hacer oposición al Departamento Ejecutivo. Igualmente, cuando los proyectos son acertados, sería absurdo combatirlos por el hecho de que autores pertenecen a sectores que no pertenecen políticamente a la situación oficial.

Toda tendencia al sostenimiento de una lucha sistemática entre las dos ramas del poder municipal, conforme lo demuestran los hechos, repercute contra los intereses públicos y constituye un factor de estancamiento y aún de regresión.

SIN RENUNCIAR a los principios doctrinarios, cuando se debaten cuestiones como las que hemos mencionado, es factible y es lógica la coincidencia de la labor de los concejales. Recientes experiencias, sobre todo en ciudades en las cuales se ha sostenido una especie de rivalidad entre las dos ramas del poder comunal, deben ser tenidas en cuenta por los partidos políticos para actuar en los comicios del 30 de noviembre.

Es de presumir que la inactividad que se observa en relación con las elecciones de renovación parcial de los concejos deliberantes, en breve, será reemplazada por una labor intensa y que sea factor de atracción para todos los ciudadanos que tienen el derecho y el deber de aportar sus sufragios a favor de los candidatos de su predilección.

La capacidad de los candidatos, sus antecedentes y sus condiciones de laboriosidad, cualquiera que sea su filiación partidista, deberán ser considerados como requisitos esenciales para las decisiones de los organismos partidarios respectivos. Del punto de vista de la misión que incumbe a los concejales, los méritos conquistados en las agrupaciones políticas, sin desconocer su valor, no deben ser considerados de carácter fundamental.

Por la índole de la obra que deben realizar, esencialmente relacionada con el cumplimiento de planes de transformación edilicia y de mejoramiento de la urbanización, se impone que la selección de candidatos se lleve a término sobre la base del análisis de la capacidad de los futuros candidatos.

★

AL REALIZARSE LOS COMICIOS en un ambiente de amplias garantías, de estricto cumplimiento de las disposiciones legales y con la participación de todos los partidos, es de presumir que el porcentaje de electores será elevado y que ha de ser un exponente del interés público por la organización de las municipalidades y por el funcionamiento de la rama que es expresión de la opinión de los diversos sectores.

Los industriales, comerciantes, miembros de las profesiones intelectuales y científicas, los empleados y obreros, con un sentido de comprensión de los derechos cívicos, cualquiera que sea su tendencia política y aún en el caso de permanecer alejados de fracciones que desarrollan sus actividades, deben acudir a los comicios y pronunciarse por los candidatos de su preferencia.

Suponer que la renovación parcial de los concejos deliberantes carece de importancia, evidentemente, equivale a prescindir del significado que tiene para nuestra organización política e institucional la vida de las municipalidades.

El pueblo santafesino, a través de los períodos de lucha por la conquista de libertades y del derecho a participar en la formación de los organismos públicos, nunca ha renunciado al mantenimiento de la autonomía comunal. Se presenta una nueva oportunidad para que sea afirmado ampliamente el interés de los vecindarios por la formación de los concejos deliberantes en condiciones de tal naturaleza que sean reflejo de capacidad y de acierto en la selección.

El Orden

SANTA FE, MARTES 14 DE OCTUBRE DE 1941.

ENTREVISTAMOS AYER A UNO DE LOS DESTACADOS PROPULSORES DE LA AVIACION ARGENTINA: AL INGENIERO ALBERTO MASCIAS

Las Actividades de la Navegación Aérea

Nuestro entrevistado recuerda a los valores que en las horas iniciales de la aviación del país le consagraron sus mejores entusiasmos

IMPRESIONES DE LA AVIACION MUNDIAL

En el Ritz Hotel, donde se hospeda desde hace varios días, entrevistamos al ingeniero señor Alberto Macía, uno de los "pioneers" de la aviación argentina y que ofrece múltiples aspectos propios de una personalidad de destacados méritos. Nos acompañó en nuestra entrevista el ex concejal señor Ramón Vera, quien se honra con su amistad con el entusiasta propulsor de la aeronáutica argentina.

La personalidad del ingeniero Macía, cuyo prestigio se halla cimentado a través de una obra altamente beneficiosa para el país y en la que, en todo momento, ha dado pruebas de su capacidad y de desinterés. Diversas misiones, entre ellas varias de carácter científico, han sido desempeñadas por nuestro reporteado en el país y en el extranjero.

La vocación por los asuntos de la navegación aérea, problema que ha sido motivo de inquietudes desde tiempos lejanos y que tuvieron una expresión de singular valía en las tentativas de Leonardo da Vinci, se manifestó en el ingeniero Macía siendo niño. Su permanencia en Francia y en otras naciones europeas durante unos treinta años, con breves interrupciones motivadas por viajes a Buenos Aires, le brindó amplio campo de acción para sus estudios. En París cursó los estudios de ingeniería y fué allí, alguien de la acción de Santos Dumont a quien lo vinculó una estrecha amistad, donde realizó sus primeros ensayos. Actuó como piloto de globos en 1900. Tuvo oportunidad con la emoción que es de imaginar, de presenciar el primer vuelo de Santos Dumont en Bagatelle (Francia). La vicepresidencia de la Federación Aeronáutica Internacional ha sido desempeñada en diversos períodos por el prestigioso instructor de los primeros pilotos argentinos.

En el transcurso de una tranquila conversación con el señor Macía, cuyas palabras tan sencillas como interesantes, reflejan un temperamento y un gran patriotismo, se confirma la impresión de hallarnos frente a una personalidad de positivos méritos del punto de vista intelectual y científico.

LA ACCION DEL AERO CLUB ARGENTINO

A medida que tratamos de obtener algunas declaraciones del ingeniero Macía, sobre las actividades de la navegación aérea, nos decidimos a formular algunas preguntas sobre los primeros pasos de la actividad argentina en dicho sentido. Como es natural, haciendo historia de la época, inquirimos sobre la acción del Aéro Club Argentino.

La mencionada institución —expresó— fué creada con un espíritu deportivo, pero desde el primer momento se trazó de que ejerciera una labor de carácter científico. Así se puso de relieve con la formación de la primera Comisión Directiva, integrada por los ingenieros Jorge Newbery, Horacio Anasagasti, Jorge Duclout, Alejandro Moretti y otros distinguidos caballeros que, desde el primer momento, propendieron a la solución de problemas aeronáuticos en nuestro país.

—¿Y en lo que se refiere a la aviación?

—Es así que los elementos constitutivos del Aéro Club fueron los iniciadores de la posición importante de la aviación militar en nuestro país. Una de las resultantes de la orientación de los dirigentes de la mencionada entidad fué la serie de gestiones que duraron muchos meses, casi dos años, ante el entonces ministro de la Guerra, General Vélez para que fuera implantada la aviación militar en nuestro país. Así se posibilitó el desarrollo de la nueva arma en defensa de nuestro país y la incorporación de nuevos elementos de transporte y de comunicaciones en regiones tan dilatadas como desprovistas, en gran parte, de medios rápidos para el traslado de un punto a otro.

UN DECRETO DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

"La intervención directa de los técnicos del Aéro Club —expresó el ingeniero Macía— fué lo que dió como resultado un decreto del Ministerio de Guerra por el cual se confió al organismo de referencia la implantación de la Escuela Militar de Aviación. Tan honrosa y merecida confianza depositada en el Aéro Club Argentino considérese como un digno galardón para la entidad y permitió, sin duda, el aceleramiento de la obra de defensa del país y que es de estricta justicia recordarla en homenaje a la capacidad, seriedad y decisión con que dicha institución encaró el problema de la aviación.

—¿Quiénes fueron los que contribuyeron en aquel momento a la implantación de la enseñanza?

—En primer término Jorge Newbery y permítaseme que incluya mi nombre por haber sido instructor de varios oficiales, una vez que el instructor Mr. Lafayette, tuvo que ausentarse del país.

—¿Podría decirnos algo de la vida que hacían en aquella época?

—Sería muy extenso recordar las innumerables anécdotas que puedo referirles. Todos colaborábamos unidos y con gran entusiasmo deportivo y seriedad en la instrucción del vuelo.

Además de la instrucción para la formación de pilotos, se dictaban cursos de topografía, de meteorología, resistencia de materiales, motores de explosión y todo lo que concierne al vuelo mecánico. No es de extrañar pues que uno de mis primeros alumnos fuera el coronel Pedro Zanni designado recientemente director de la Aviación Militar del país.

PROGRESOS GENERALES DE LA AVIACION

En seguida pedimos al ingeniero Macía algunas impresiones sobre los progresos de la aviación mundial.

—Las referencias de las diarios, de las innumerables revistas especializadas y las proezas actuales de la aviación en los campos de batalla y en el orden civil, los vuelos de transporte, atravesando continentes, demuestran el acierto de los que fuimos [illegible] el señor Marcel [illegible] en nuestro país.

—¿Y para el futuro...?

—En el aire se realizan los progresos en forma tan rápida como no se realizaron en la navegación marítima. Haciendo un paralelo no puede menos que sorprender se uno cuando, en el transcurso de pocos años, se habla de 30 toneladas para las fortalezas volantes.

Lo que causa un efecto realmente maravilloso es que una o dos hélices pequeñas tengan el poder admirable de levantar toneladas de peso y hacerles recorrer a velocidades vertiginosas grandes distancias.

—¿Qué opina de las innovaciones en la materia en nuestro país?

—No dudo que la conciencia aeronáutica se está desarrollando en la República. Todos debemos propender a que se haga efectiva. Tengo la esperanza de ver cruzado el cielo de mi país por innumerables aviones de transporte en beneficio de las relaciones comerciales, llegando a ser un factor de trascendencia para los intereses generales de la República.

Las declaraciones del ingeniero Alberto Macía, de las cuales damos una síntesis, ponen de manifiesto que el prestigioso propulsor de la aviación argentina el que hora tras hora sí procura de las innovaciones y que de un modo especial se interesa por los problemas de la aviación argentina en [illegible] militar y civil.



EL ING. ALBERTO MACIAS, durante la entrevista que le hiciera nuestro compañero de tareas, señor Mariano Forcat. Aparece también en esta nota el Sr. Ramón Vera, amigo de nuestro reporteado

Acción Municipal Harto Insuficiente en el Norte

CONOCIDA ES LA SITUACION creada en el norte de nuestra provincia, en lo relativo al gobierno municipal de muchos pueblos que están comprendidos dentro de la zona de influencia de la Compañía La Forestal, la cual con sus manejos ha conseguido retrasar la implantación de gobiernos populares, tal como las Comisiones de Fomento.

Son muchas las poblaciones en este estado, que vegetan a la buena de Dios, hasta que un día cualquiera a La Forestal se le ocurre desmantelar el pueblo y trasladar sus intereses a otra parte.

Este panorama general explica en parte otro panorama a que vamos a referirnos de inmediato, y es la forma que desarrollan sus actividades ciertas Comisiones de Fomento ya existentes, que permanecen aletargadas, diremos así y a pesar de la solvencia moral de sus componentes, de su capacidad y amor por sus pueblos, dejan pasar los años sin que la acción común se traduzca en mejoras edilicias necesarias, desde el punto de vista higiénico y estético.

Nos vamos a referir especialmente a la Comisión de Fomento de Villa Ocampo, por creer que es éste un caso típico de lo que manifestamos.

Villa Ocampo, por su ubicación, por la riqueza de la zona, y por el ánimo emprendedor de sus pobladores, es hoy un centro especialmente próspero, dentro del panorama general del norte, pues allí están establecidas varias industrias, unas en completo desarrollo y otras en vías de comienzo de explotación.

Tiene Villa Ocampo ingenios azucareros y se ha instalado ya una completa y costosa fábrica de papel, con muchos millones de capital. La existencia de estas industrias da a la región una personalidad propia, que le llevará en pocos años a una prosperidad que es fácil prever. Sin embargo el aspecto edilicio de esa población, poco se diferencia de las demás poblaciones de menor importancia de esa zona. Ello se debe, creemos, en gran parte, a que el gobierno comunal no desarrolla una acción de la intensidad necesaria, creando los recursos necesarios para una organización más acorde con los intereses de la población. Una tendencia de apatía para la novedad de imposiciones absolutamente necesarias apenas crecen los vecindarios, hace que el nivel de vida de la población se estanque y permanezca en el mismo estado que hace quince o más años.

Si tuviéramos estadísticas comparativas completas, podríamos llegar a la conclusión de que de acuerdo a la cantidad de habitantes, movimiento de capitales en giro, industrias, etc., no hay administración comunal que tenga más bajo presupuesto que Villa Ocampo. Esto supone, como consecuencia, que edilicíamente Villa Ocampo no avanzará, si se mantiene ese espíritu que no podemos ni tan siquiera llamar conservador, pues esta idea está perfectamente de acuerdo con el progreso. El desarrollo de las industrias ya existentes, y la implantación de otras que se anuncian ya, ha de traer un aumento de la importancia de la villa, que ya se puede observar en aquellos detalles que están supeditados a la iniciativa privada, como son las construcciones de viviendas, renglón donde se nota una actividad plausible.

Contrastando con esto, los servicios públicos puede decirse que no existen, pues no han sido creados. Con sólo decir que esa población tiene un presupuesto anual que no alcanza a 30.000 pesos, de los cuales más de veinte mil corresponden a los pocos sueldos y jornales, hay que pensar que el arreglo de calles, plazas, servicios de limpieza, riego y alumbrado no insume una cantidad adecuada a la importancia de la población de Villa Ocampo.

Sería interesante que los hombres que tienen en sus manos el gobierno comunal de Villa Ocampo comprendan que esa población confiada a ellos, entra de lleno en un período de evolución, típico de los pueblos que entran en el ritmo del progreso que crea el establecimiento de industrias y actividades comerciales, desconocidas hasta entonces en la región.

Estos aspectos, y otros que serán motivo de comentarios posteriores, tales como el camino al puerto —obra ya impostergable— deben preocupar a los hombres que se encuentran en la Comisión de Fomento de Villa Ocampo, que con el tiempo ha de llegar a ser una de las poblaciones más adelantadas y florecientes del norte de nuestra provincia.

Ordenó un Sumario el Jefe de la Pol. Caminera Sr. Chiano

El Jefe de la Policía Caminera de la Provincia, don Francisco Chiano, ha [illegible]

[illegible] que prestan servicio en el Control Nro. 1, tramo Santa Fe Arocena [illegible] del Control No. 1, sargento Nicolás R. Forzano y demás personal del Control que tuviere conocimiento del procedimiento motivante de las presentes actuadas. 3o.) Cumplido todo lo dispuesto, elévese a inmediata consideración de la Superioridad a fin de que se tomen las providencias a que hubiere lugar".

Nueva Teoría Totalitaria: La Hispanidad

EL Sr. FRANCO, "caudillo" de las ruinas de España, ha creado un llamado Consejo de la Hispanidad, cuyas tareas no están muy bien definidas aún, pero que se ha reunido en ocasión del 12 de octubre, o sea nuestro Día de la Raza.

Ha saludado desde esa tribuna el caudillo, a los pueblos de habla y raíz hispana, y ha dicho, entre otras cosas, "que esa institución —el Consejo de la Hispanidad— reforzará la posición de nuestra comunidad de naciones en su labor en el mundo". Y palabras más adelante agregó: "Ustedes saben que el trabajo de la hispanidad recién comienza".

★ ★

AFORTUNADAMENTE, el canciller Halcón, que también habló en el acto, manifestó que no existían ambiciones territoriales; se trata por completo del espíritu, al parecer.

Pero veamos las cosas con más claridad. La comunidad espiritual de los pueblos de América y la Madre Patria —sea dicha esta frase con toda la unción y buena fe que la hemos usado los buenos americanos— está rota, por obra, justamente de los hombres que el caudillo encabeza. Poco importa que a la ceremonia de Madrid hayan asistido los representantes de la mayoría de las naciones latino-americanas, pues eso es lo protocolar. El espíritu de los pueblos de esos representantes estaba lejos de allí, estaba con el sentimiento más profundo del pueblo de España, con el espíritu de los cientos de miles de exilados españoles que andan por el mundo. Si la hispanidad, a la manera franquista, es la cuña de avance que tiene el totalitarismo para penetrar en el frente americano democrático, muy lejos está de existir esa comunidad que el caudillo ha dado por existente.

★ ★

SEGUN los discursos del día mencionado, están en viaje a España varios delegados sudamericanos (?), los que tratarán, con los metropolitanos, sobre la forma en que la teoría de la hispanidad "será presentada" a los pueblos interesados y al mundo en general.

Sería interesante saber quiénes son y a quiénes representan, pues desde ya habría que ir sabiendo qué funciones de quintacolumnistas llevan, pues si "el trabajo de la hispanidad recién ha comenzado" como ha dicho Franco, debemos relacionar estos propósitos con la felicitación que ese mismo día el caudillo envió a Hitler por sus victorias en el frente oriental contra el pueblo ruso.

★ ★

LA comunidad de los pueblos de América con el de España es el hecho espiritual más arraigado que acaso haya presentado la historia. Ningún otro pueblo, perdida su influencia económica sobre sus colonias, ha mantenido mejor que el español su sello cultural sobre esos pueblos nacidos a la civilización bajo su imperio. Allí está el genio de España, genio legítimamente popular, pues no fueron sus hombres más letrados los que realizaron su conquista.

Todo lo demás que se quiera decir con olor a nuevo orden, es cumplimiento estricto de las órdenes emanadas de Berlín, para sus lugartenientes —desgraciadamente españoles— radicados en Madrid.

★ ★

ALLI, en Berlín, está la raíz de toda esta teoría de la Hispanidad, que desean articular los hombres que sirven al totalitarismo en la tierra madre de más de veinte naciones de América. Pero bueno es que sepan los gobernantes de esta hora negra de España, que los pueblos de América no entienden ni entenderán jamás nada de esto que han dado en llamar hispanidad. Presenten como presenten la teoría, ya sabemos lo que esconde. Mal podemos pensar los americanos que quien no tuvo piedad para encender la guerra civil en su propia patria, llevándola a la tragedia más espantosa de todos los tiempos de su historia, pueda alimentar para nosotros mejores amores.

El Tráfico de Artículos de Consumo en mal Estado

MUCHAS VECES hemos destacado la eficaz acción que viene desplegando el Instituto Bromatológico en todo el territorio de la provincia en defensa de la salud pública, adoptando medidas enérgicas contra los traficantes de artículos alimenticios en malas condiciones. Sus actividades se han hecho sentir en todas partes con el aplauso general, pues no ha disculpado ni a los comerciantes ni a los fabricantes que pretendieron salir ilesos de sus medidas recurriendo al valor que ha solido representar en otras épocas la vinculación con los políticos u otras personas influyentes que suelen encargarse, indebida e injustamente, por un error de criterio o falta de comprensión de su responsabilidad, de que se deje impune la transgresión de los que faltan en detrimento de algún interés social.

Destacamos nuevamente esas diligencias del Instituto, a manera de estímulo y con el fin de que no disminuyan la intensidad de su campaña, en estos momentos en que por los calores que se dejan sentir, determinados artículos alimenticios son susceptibles de fácil descomposición, circulando en el comercio al margen de las disposiciones legales, muchas veces porque el control y la fiscalización oficial decae. En estos momentos, uno de esos artículos se viene vendiendo en nuestra ciudad en condiciones inaceptables, no obstante el sello que llevan para acreditar su calidad. Nos referimos a los huevos. No solamente tenemos denuncias de que los vendedores ambulantes, sobre todo, expenden ese artículo en estado de descomposición, a pesar del sello de referencia, sino que personalmente lo hemos constatado, con la consiguiente sorpresa.

El consumo de ese artículo alimenticio es diario en todos los hogares, especialmente en este tiempo en que su precio es moderado. Corresponde, en consecuencia que el personal encargado de ejercer en los vendedores una estricta vigilancia, no limite su gestión a una mera constatación de que están sellados. Tienen los empleados medios suficientes para comprobar el verdadero estado del producto.

Más o menos ocurre otro tanto con la fruta, con la diferencia de que las condiciones de ésta es de más fácil comprobación. Este artículo se cotiza actualmente en nuestra plaza a precios muy elevados, y por eso mismo el público exige que por lo menos su calidad esté de acuerdo. Las naranjas, por ejemplo, en general son malas. Un enorme por ciento de la que se tiene en circulación es picada o esponjosa. A veces, algunos vendedores poco escrupulosos, incluyen en sus cestos o envases naranjas ácidas que sólo se utilizan en la fabricación de dulces, consiguiendo hacerlas pasar, en el expendio al menudeo, por una calidad distinta a la que ordinariamente se consume.

Estos hechos son derivaciones de la falta de fiscalización que no es posible disculpar, pues no sólo la obra que viene realizando el Instituto Bromatológico resulta de eficiencia relativa para la salud pública, sino que se abusa desconsideradamente de la buena fe de los consumidores.

Círculo Israelita

Conferencia del Profesor Alvaro Guillot

Con el auspicio de las autoridades del Círculo Israelita que preside el señor Isaac Iterman, se llevará a cabo en los salones de dicha institución, mañana a las 21.30 horas, una conferencia a cargo del profesor Alvaro Guillot quien desarrollará el siguiente tema: "Contienda en torno al origen animal del hombre".

La reunión, como las anteriores de esta índole, organizada por la prestigiosa entidad promete alcanzar destacadas proporciones culturales y sociales.

Los Caminos de la Costa

Personas que viajan continuamente desde esta Capital a las localidades de la Costa, departamento San Javier y Garay, nos han informado sobre el mal estado en que se encuentran diversos caminos, algunos de ellos de paso obligados, porque no hay otros.

Algunos están en condiciones imposibles de tránsito. Por ejemplo, el que comunica a La Brava con el Saladillo Dulce, desde hace mucho tiempo está intransitable, obligando a los viajeros a hacer el trayecto por otra parte con la consiguiente pérdida de tiempo y molestias.

Estiman los vecinos que sin mucho costo se podrían realizar las obras más urgentes, con lo cual se colocarían en buenas condiciones a las vías de comunicaciones más necesarias. Todo ello sería de beneficio para los colonos, hacendados y comerciantes de aquellos lugares que son los que sufren las consecuencias. En tal sentido se han de iniciar algunas gestiones ante el Poder Ejecutivo y se espera que ellas han de obtener éxito.

El arreglo de esos caminos llenará una sentida necesidad en la zona a que nos referimos.